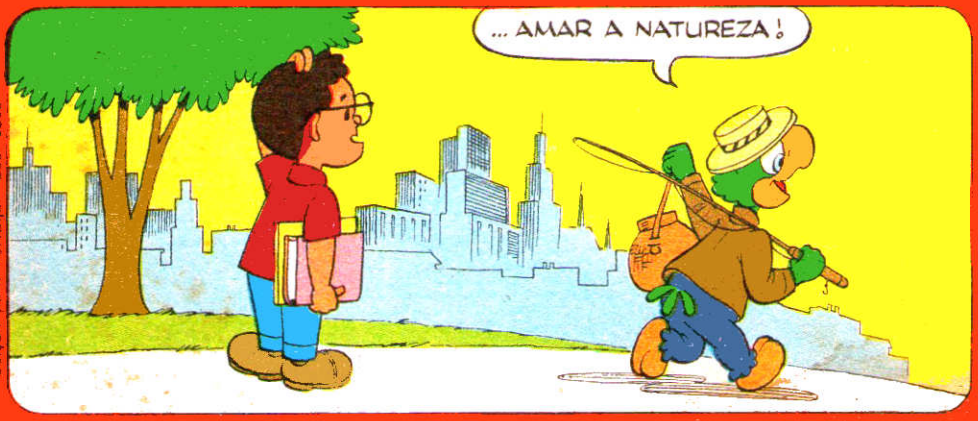
O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY · ANO XX · Nº 935 · [illegible]

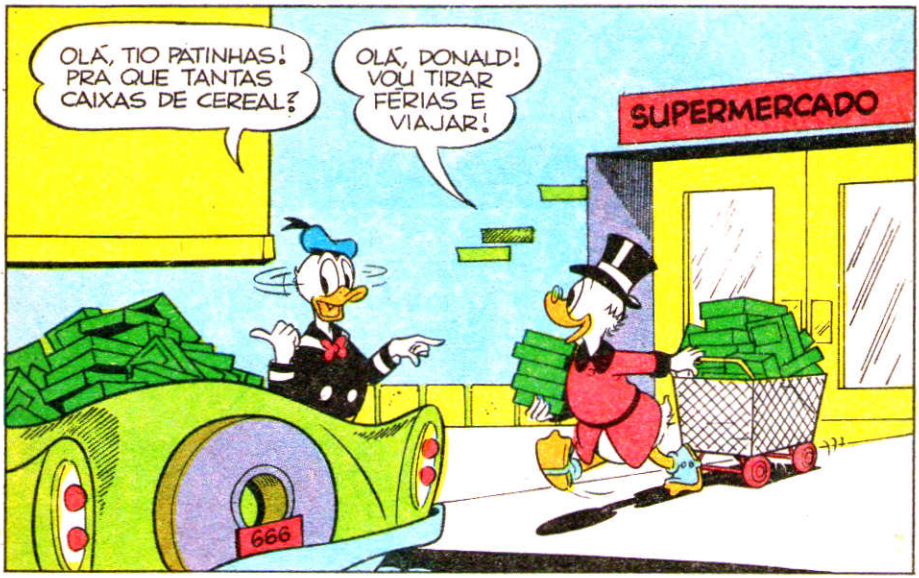


Edição para Portugal Esc. 5$00

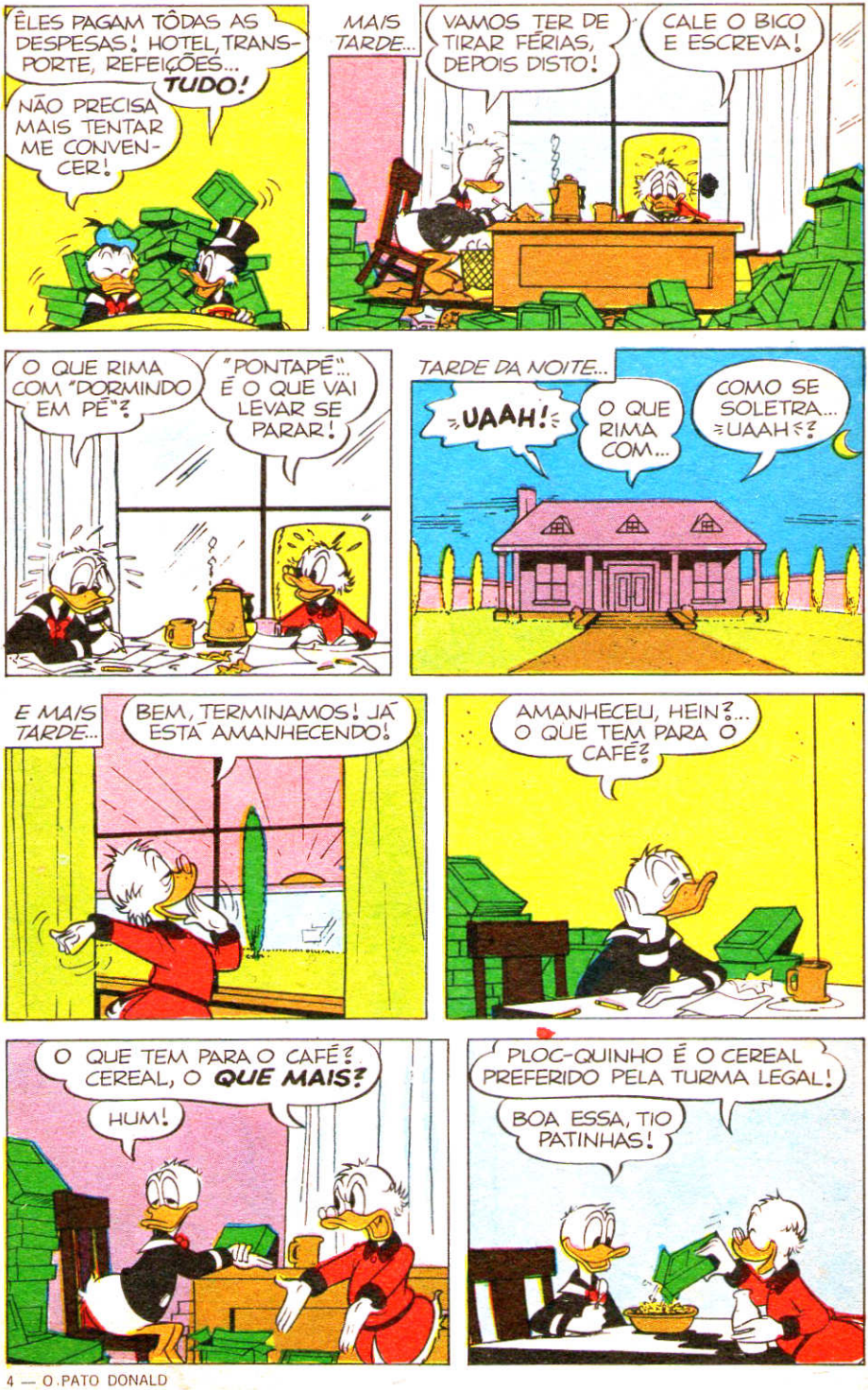
Walt Disney

DONALD

POR TRÁS DE CADA HERÓI, MIL SOFRIMENTOS

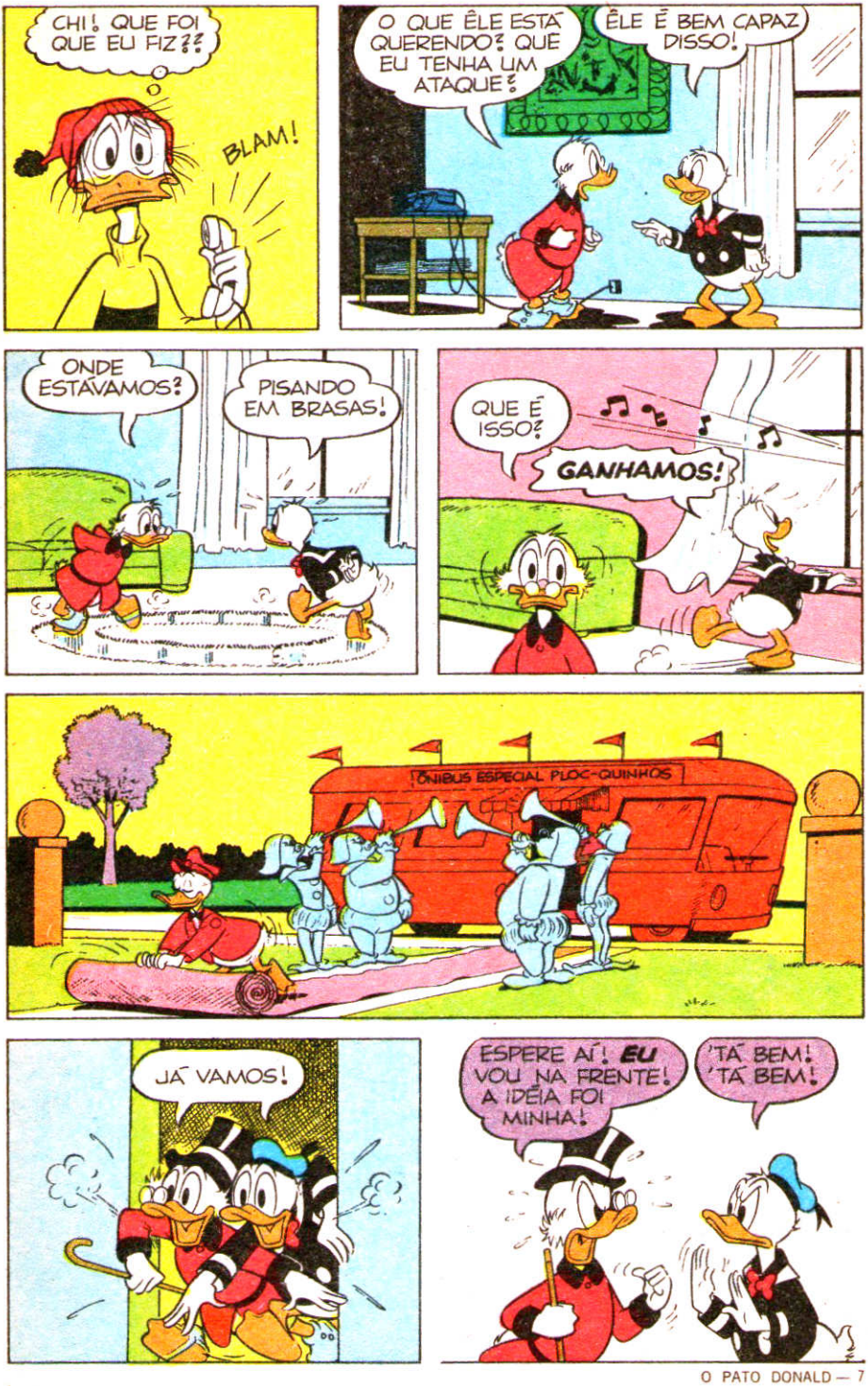


© 1969, WALT DISNEY PRODUCTIONS

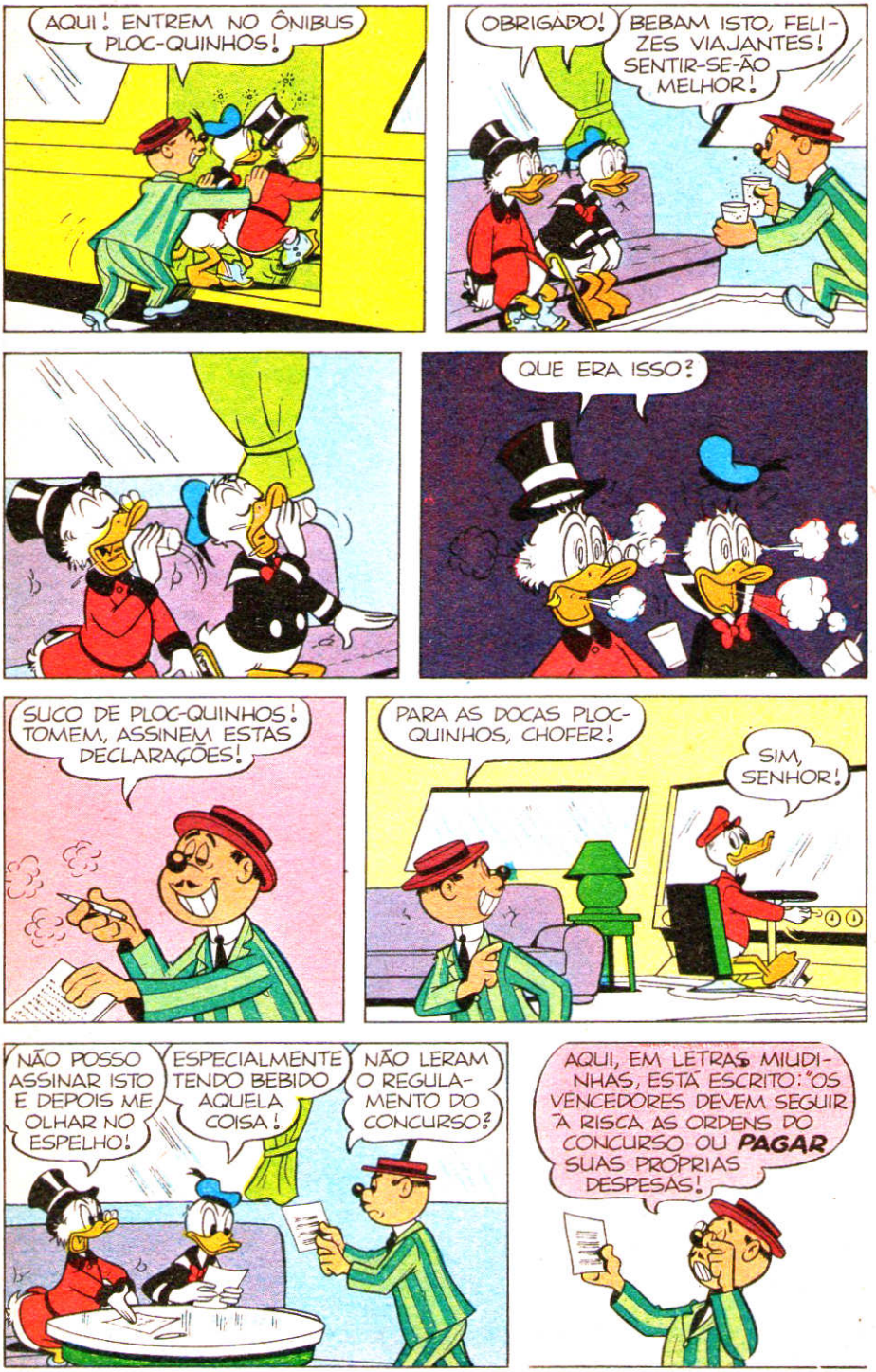

ÊLES PAGAM TÔDAS AS DESPESAS! HOTEL, TRANSPORTE, REFEIÇÕES... TUDO!
NÃO PRECISA MAIS TENTAR ME CONVENCER!
MAIS TARDE...
VAMOS TER DE TIRAR FÉRIAS, DEPOIS DISTO!
CALE O BICO E ESCREVA!
O QUE RIMA COM "DORMINDO EM PÉ"?
"PONTAPÉ"... É O QUE VAI LEVAR SE PARAR!
TARDE DA NOITE...
UAAH!
O QUE RIMA COM...
COMO SE SOLETRA... UAAH?
E MAIS TARDE...
BEM, TERMINAMOS! JÁ ESTÁ AMANHECENDO!
AMANHECEU, HEIN?... O QUE TEM PARA O CAFÉ?
O QUE TEM PARA O CAFÉ? CEREAL, O QUE MAIS?
HUM!
PLOC-QUINHO É O CEREAL PREFERIDO PELA TURMA LEGAL!
BOA ESSA, TIO PATINHAS!

FALE MAIS ALTO! NÃO ESTOU OUVINDO!
PLOC-QUINHOS, O CEREAL "QUENTE" QUE DÁ VIGOR A TÔDA GENTE!
PLOC! PLOC! PLOC! PLOC!
AGHHH!
PIPOCAS!
"QUENTE" É A RIMA CERTA!
AINDA BEM QUE NÃO PROVEI ANTES DE ESCREVER AQUELAS FRASES BONITAS!
BEM, O BARULHINHO É GOSTOSO!
PLOC! PLOC! PLOC! PLOC!
BLIN-BLEN!
AÍ ESTÁ O CARTEIRO!
PEGUE AS CARTAS!
JÁ ESTÃO NA MÃO!
OH, NÃO!
BEM, PUSEMOS NO CORREIO DENTRO DO PRAZO!
É!
GRAÇAS AOS MONTES!

AGORA, AOS CONTESTANTES, SÓ RESTA ESPERAR CALMAMENTE O RESULTADO...
TRIIIMM!
EU ATENDO!
EU ATENDO!
ALÔ!
ALÔ!
DEIXE COMIGO! AFINAL, A IDÉIA FOI MINHA!
♪ ALÔÔÔ! ♪
OLÁ, TIO PATINHAS! O QUE HÁ DE NÔVO?
PENINHA! DESLIGUE ÊSSE TELEFONE E NÃO LIGUE MAIS! DEIXE A LINHA LIVRE!

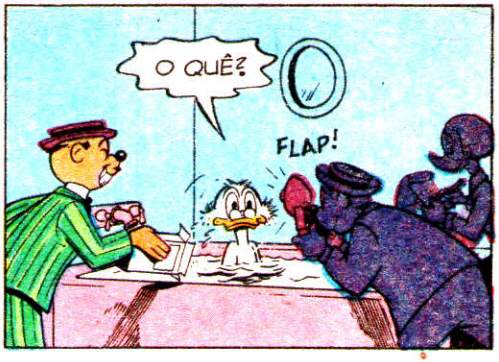

CHI! QUE FOI QUE EU FIZ??
BLAM!
O QUE ÊLE ESTÁ QUERENDO? QUE EU TENHA UM ATAQUE?
ÊLE É BEM CAPAZ DISSO!
ONDE ESTÁVAMOS?
PISANDO EM BRASAS!
QUE É ISSO?
GANHAMOS!
ÔNIBUS ESPECIAL PLOC-QUINHOS
JÁ VAMOS!
ESPERE AÍ! EU VOU NA FRENTE! A IDÉIA FOI MINHA!
'TÁ BEM! 'TÁ BEM!

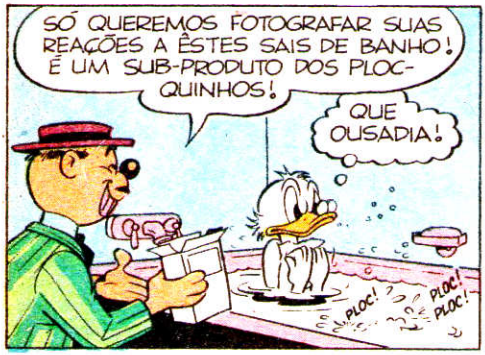
VEJA QUE FANFARRA!
CONGRATULAÇÕES DA CIA. ALIMENTÍCIA PLOC-QUINHOS! SÃO OS FELIZES GANHADORES DO PRÊMIO DE VIAGEM DO CONCURSO PLOC-QUINHOS!
FELIZES GANHADORES... FORAM OS ÚNICOS CONCORRENTES!
VENHAM! VENHAM! O NAVIO DOS SEUS SONHOS OS ESPERA!
PARECE MESMO UM SONHO!
EI!
PLEC!
CLIC!
PLEC!
PLEC!
NÃO, NÃO! POR AQUI, ALEGRES VENCEDORES!

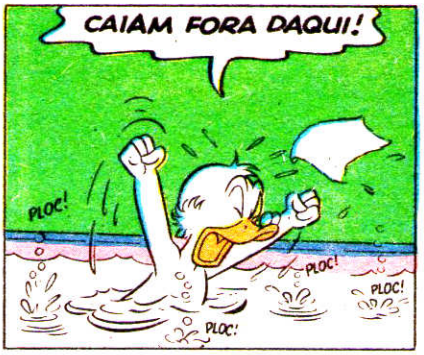

AQUI! ENTREM NO ÔNIBUS PLOC-QUINHOS!
OBRIGADO!
BEBAM ISTO, FELIZES VIAJANTES! SENTIR-SE-ÃO MELHOR!
QUE ERA ISSO?
SUCO DE PLOC-QUINHOS! TOMEM, ASSINEM ESTAS DECLARAÇÕES!
PARA AS DOCAS PLOC-QUINHOS, CHOFER!
SIM, SENHOR!
NÃO POSSO ASSINAR ISTO E DEPOIS ME OLHAR NO ESPELHO!
ESPECIALMENTE TENDO BEBIDO AQUELA COISA!
NÃO LERAM O REGULAMENTO DO CONCURSO?
AQUI, EM LETRAS MIUDINHAS, ESTÁ ESCRITO: "OS VENCEDORES DEVEM SEGUIR À RISCA AS ORDENS DO CONCURSO OU PAGAR SUAS PRÓPRIAS DESPESAS!

AH, BEM, NESSE CASO!...
SABIA QUE MOSTRARIA ESPÍRITO ESPORTIVO!
MAS SÓ DEPOIS DE LER O REGULAMENTO!
DESCAM TODOS! DOCAS PLOC-QUINHOS!
LÁ VÊM ÊLES!
AI! UI!
ABRAM ALAS, POR FAVOR! DEIXEM-NOS PASSAR!
NAVEGAÇÃO PLOC-QUINHOS
BEM-VINDOS A BORDO! AGORA SÃO CELEBRIDADES PLOC-QUINHOS!
PAGUE À COMISSÃO DE RECEPÇÃO!
SIM, SENHOR!
AGORA, CORRENDO PARA O CAMAROTE PARA SE VESTIR!
CORRENDO?!

LOGO...
AH... AGORA VOU FICAR SOSSEGADO!

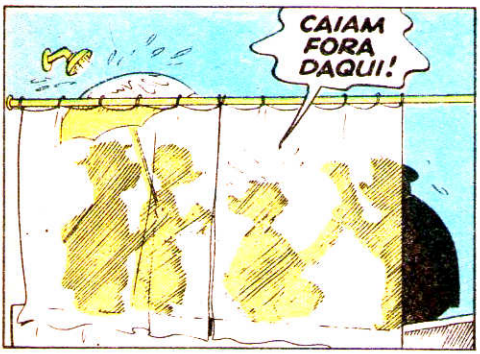

O QUÊ?
FLAP!


SÓ QUEREMOS FOTOGRAFAR SUAS REAÇÕES A ÊSTES SAIS DE BANHO! É UM SUB-PRODUTO DOS PLOC-QUINHOS!
QUE OUSADIA!
PLOC!
PLOC!
PLOC!

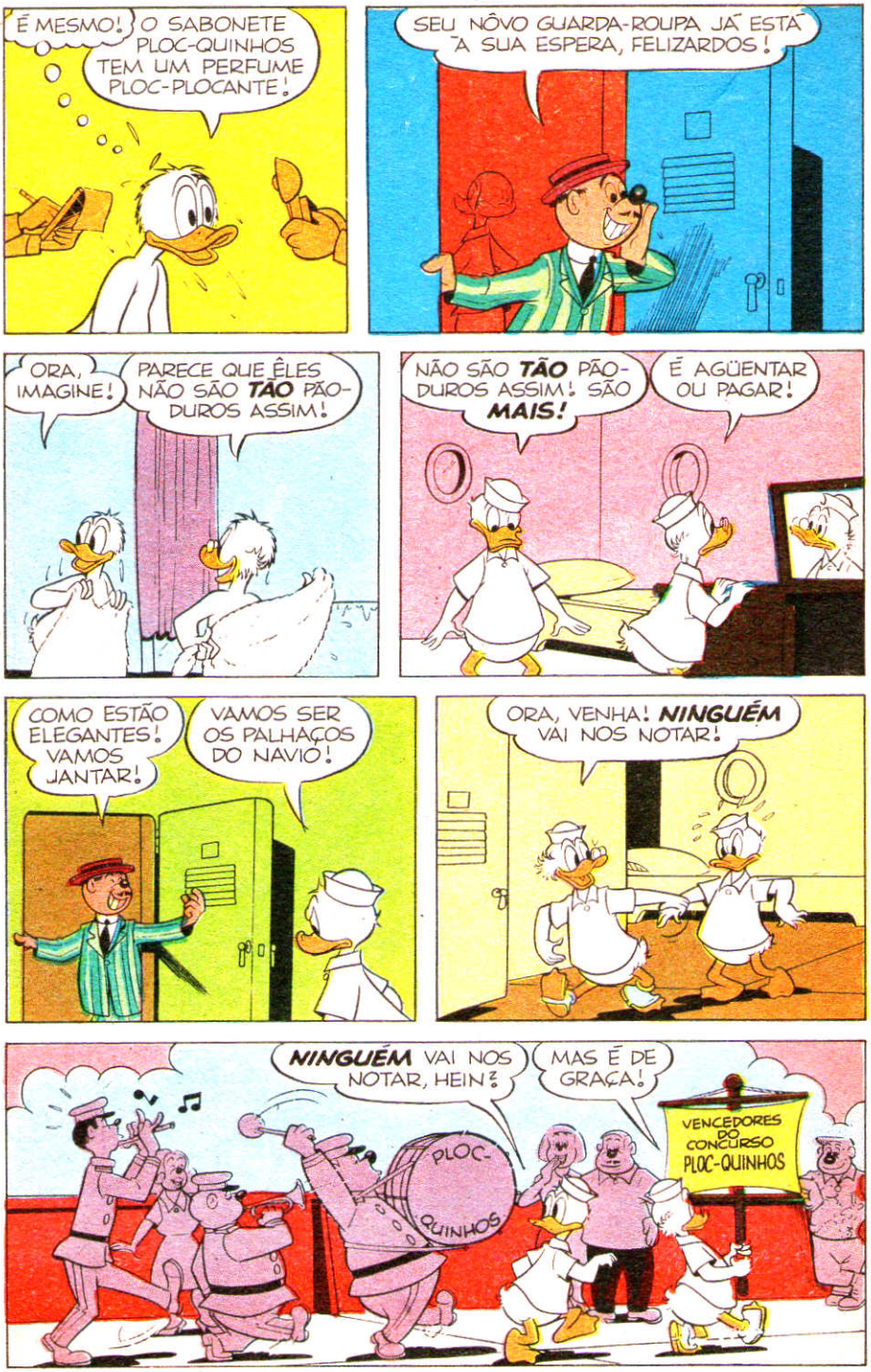

CAIAM FORA DAQUI!
PLOC!
PLOC!
PLOC!
PLOC!

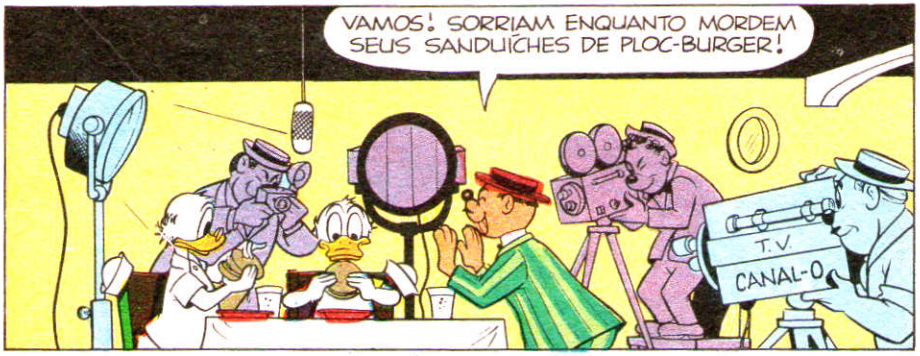
ÔPA! O REGULAMENTO DO CONCURSO!

É FABULOSAMENTE PIPOCANTE!
PLOC!
PLOC!


CAIAM FORA DAQUI!

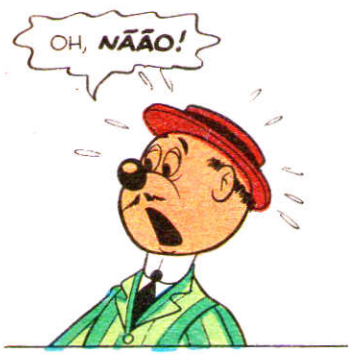
NÃO SE ESQUEÇA DO REGULAMENTO DO CONCURSO, DONALD!

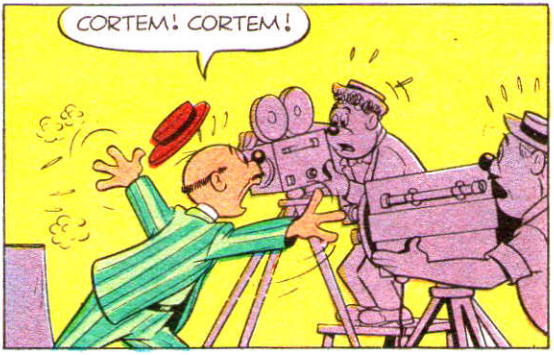

É MESMO! O SABONETE PLOC-QUINHOS TEM UM PERFUME PLOC-PLOCANTE!
SEU NÔVO GUARDA-ROUPA JÁ ESTÁ À SUA ESPERA, FELIZARDOS!
ORA, IMAGINE!
PARECE QUE ÊLES NÃO SÃO TÃO PÃO-DUROS ASSIM!
NÃO SÃO TÃO PÃO-DUROS ASSIM! SÃO MAIS!
É AGÜENTAR OU PAGAR!
COMO ESTÃO ELEGANTES! VAMOS JANTAR!
VAMOS SER OS PALHAÇOS DO NAVIO!
ORA, VENHA! NINGUÉM VAI NOS NOTAR!
NINGUÉM VAI NOS NOTAR, HEIN?
MAS É DE GRAÇA!
PLOC-QUINHOS
VENCEDORES DO CONCURSO PLOC-QUINHOS

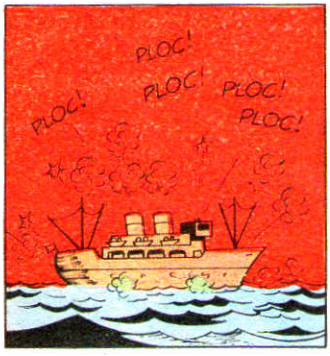

VAMOS! SORRIAM ENQUANTO MORDEM SEUS SANDUÍCHES DE PLOC-BURGER!
T.V. CANAL-O

NÃO POSSO ENGOLIR ISTO!
EU POSSO, MAS NÃO QUERO!

PSIU! BEBAM SUCO DE PLOC-QUINHOS PARA AJUDAR A DESCER!


OH, NÃÃO!

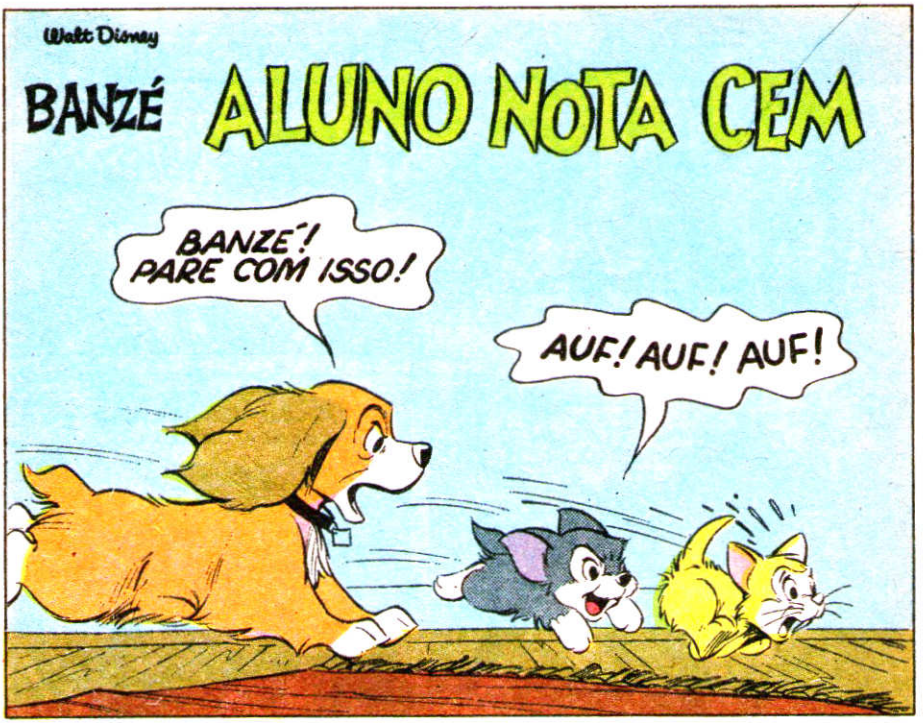

CORTEM! CORTEM!

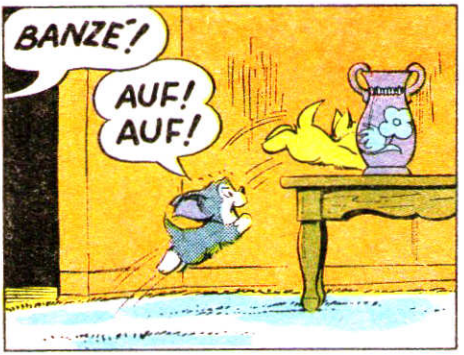

PLOC!
PLOC!
PLOC!
PLOC!
PLOC!

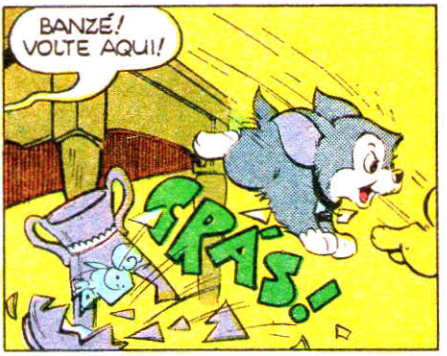
ENTÃO...
LARGARAM-NOS À DERIVA!
POIS É! NÃO É MARAVILHOSO?

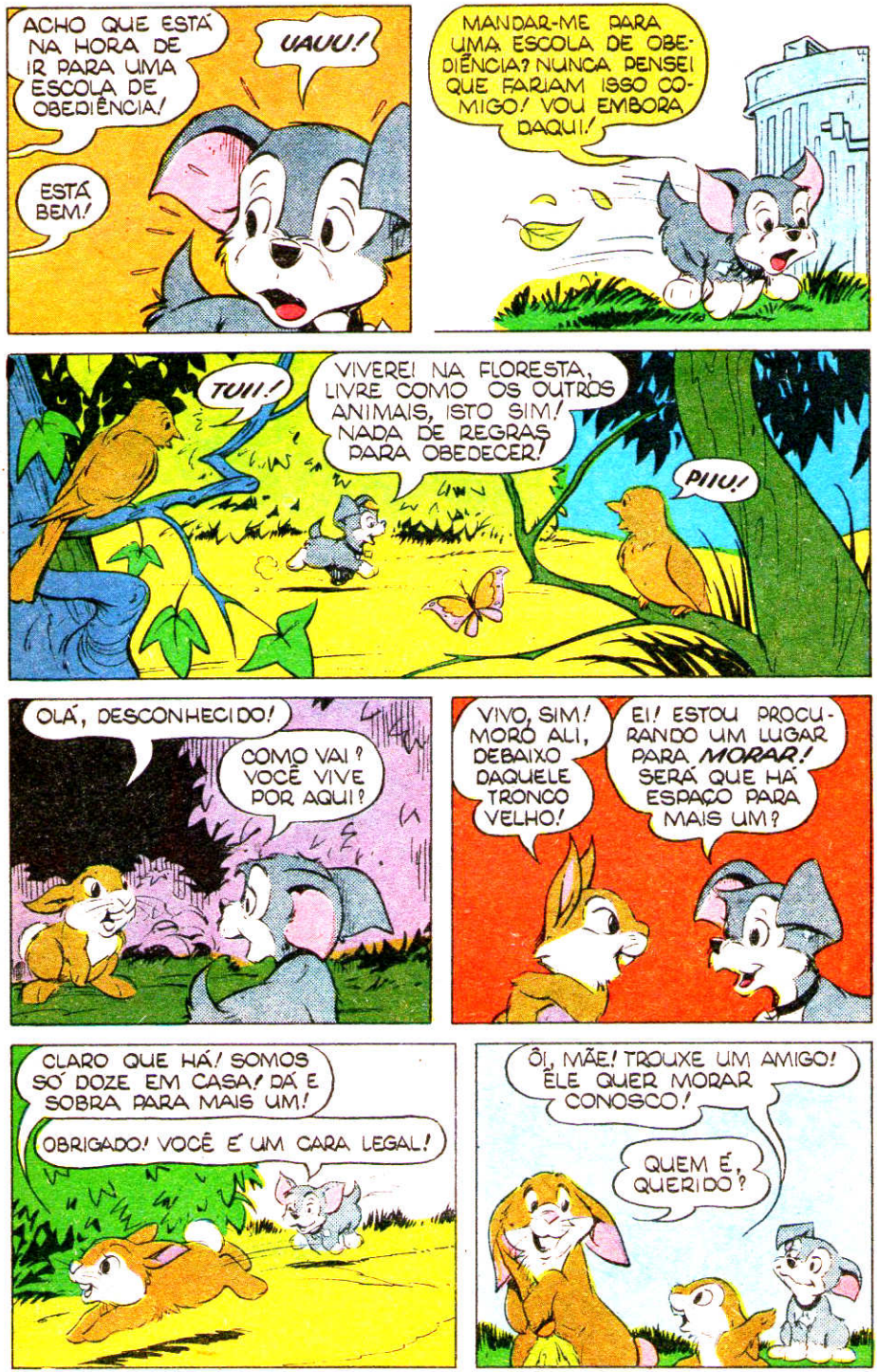
Walt Disney

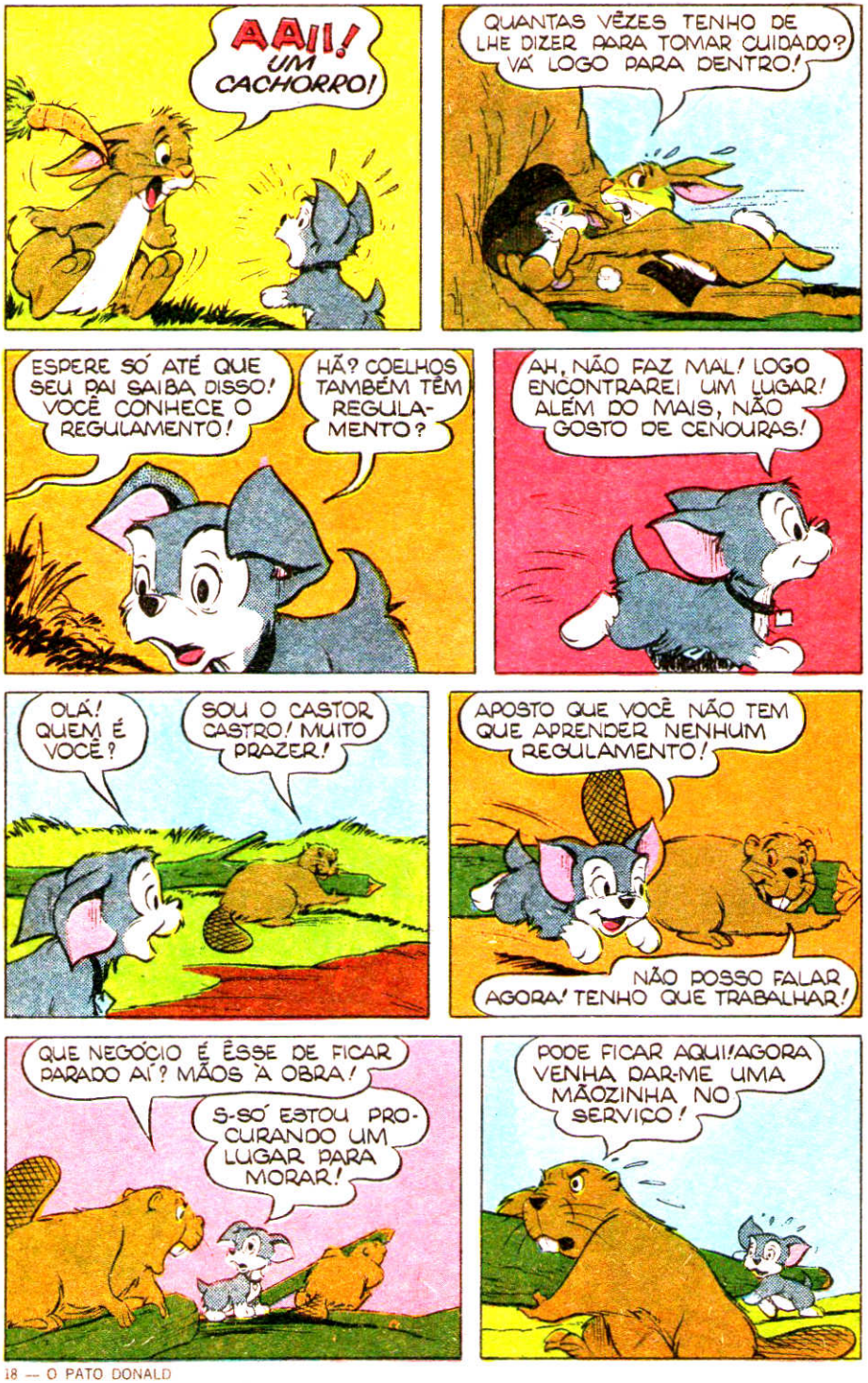
BANZÉ ALUNO NOTA CEM

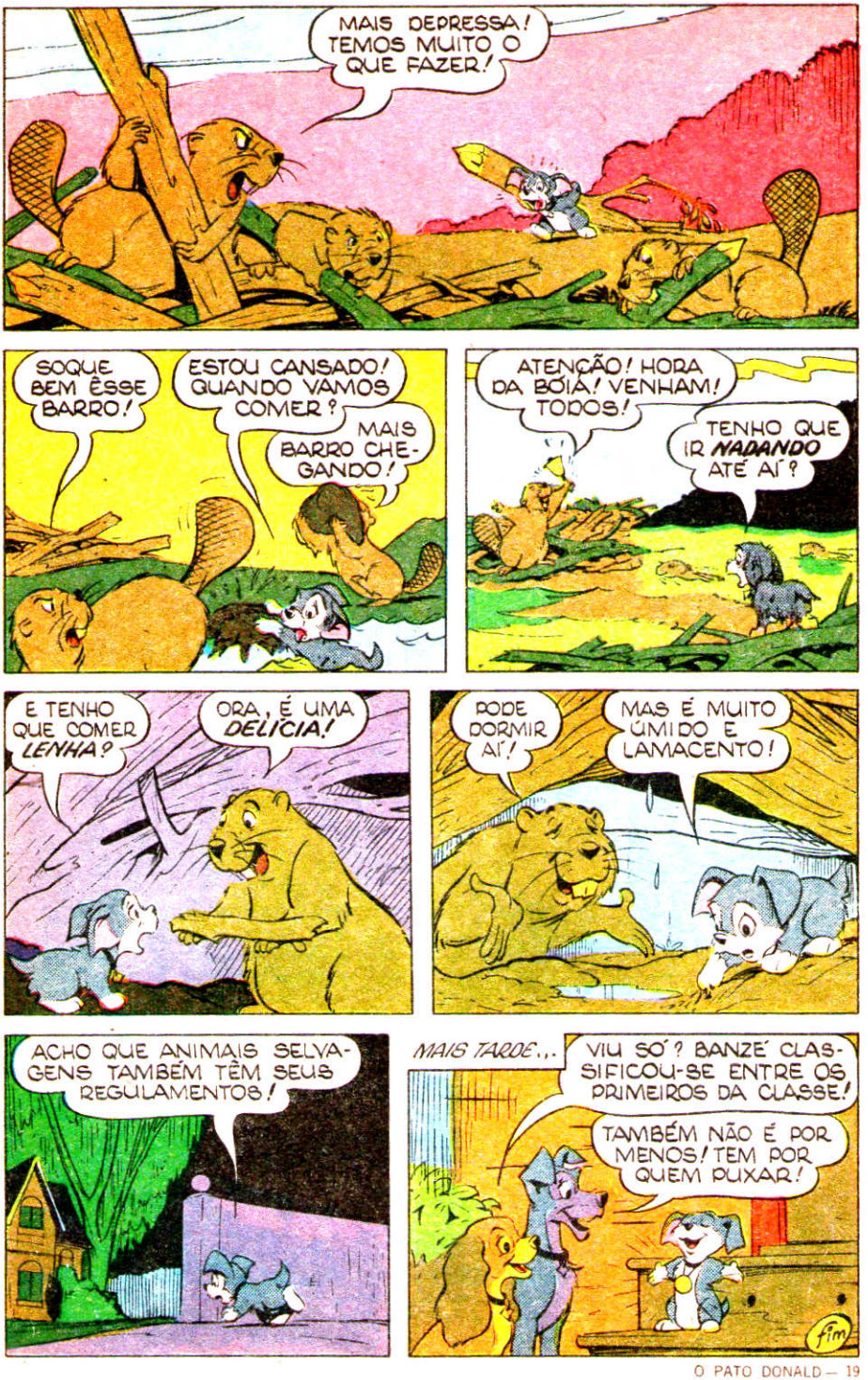







ACHO QUE ESTÁ NA HORA DE IR PARA UMA ESCOLA DE OBEDIÊNCIA!
UAUU!
ESTÁ BEM!
MANDAR-ME PARA UMA ESCOLA DE OBEDIÊNCIA? NUNCA PENSEI QUE FARIAM ISSO COMIGO! VOU EMBORA DAQUI!
TUII!
VIVEREI NA FLORESTA, LIVRE COMO OS OUTROS ANIMAIS, ISTO SIM! NADA DE REGRAS PARA OBEDECER!
PIIU!
OLÁ, DESCONHECIDO!
COMO VAI? VOCÊ VIVE POR AQUI?
VIVO, SIM! MORO ALI, DEBAIXO DAQUELE TRONCO VELHO!
EI! ESTOU PROCURANDO UM LUGAR PARA MORAR! SERÁ QUE HÁ ESPAÇO PARA MAIS UM?
CLARO QUE HÁ! SOMOS SÓ DOZE EM CASA! DÁ E SOBRA PARA MAIS UM!
OBRIGADO! VOCÊ É UM CARA LEGAL!
ÔI, MÃE! TROUXE UM AMIGO! ELE QUER MORAR CONOSCO!
QUEM É, QUERIDO?

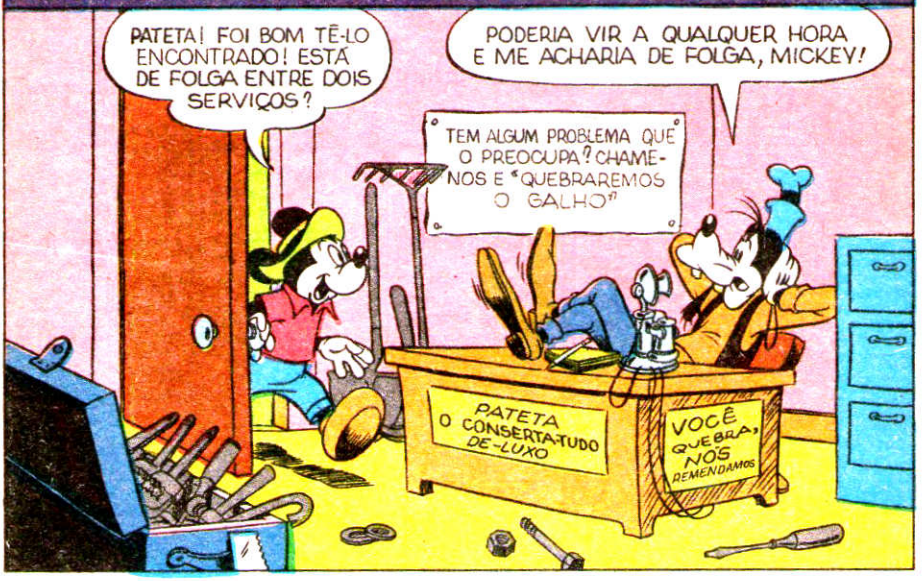

AAI! UM CACHORRO!
QUANTAS VÊZES TENHO DE LHE DIZER PARA TOMAR CUIDADO? VÁ LOGO PARA DENTRO!
ESPERE SÓ ATÉ QUE SEU PAI SAIBA DISSO! VOCÊ CONHECE O REGULAMENTO!
HÃ? COELHOS TAMBÉM TÊM REGULAMENTO?
AH, NÃO FAZ MAL! LOGO ENCONTRAREI UM LUGAR! ALÉM DO MAIS, NÃO GOSTO DE CENOURAS!
OLÁ! QUEM É VOCÊ?
SOU O CASTOR CASTRO! MUITO PRAZER!
APOSTO QUE VOCÊ NÃO TEM QUE APRENDER NENHUM REGULAMENTO!
NÃO POSSO FALAR AGORA! TENHO QUE TRABALHAR!
QUE NEGÓCIO É ÊSSE DE FICAR PARADO AÍ? MÃOS À OBRA!
S-SÓ ESTOU PROCURANDO UM LUGAR PARA MORAR!
PODE FICAR AQUI! AGORA VENHA DAR-ME UMA MÃOZINHA NO SERVIÇO!

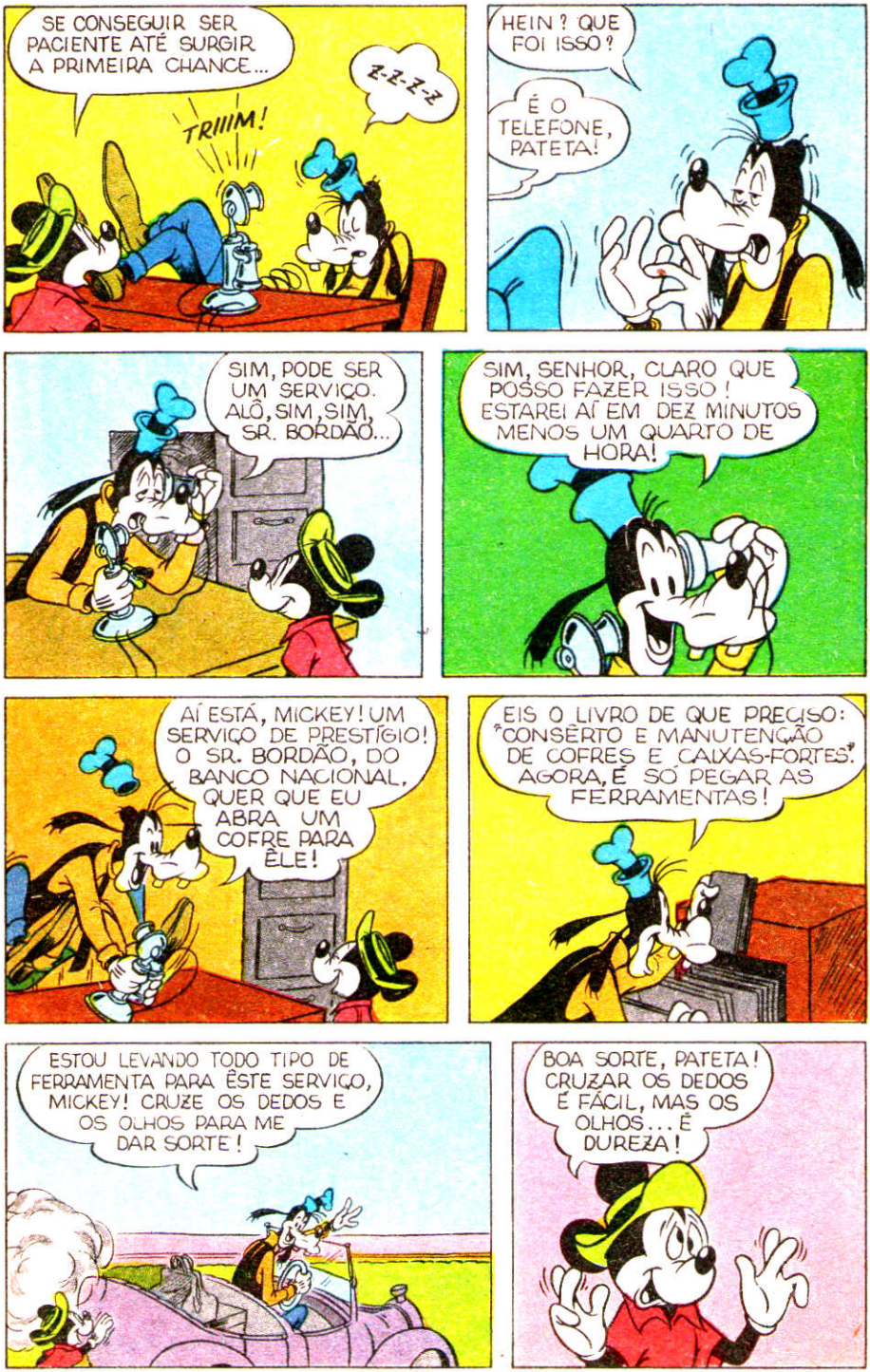

MAIS DEPRESSA! TEMOS MUITO O QUE FAZER!
SOQUE BEM ÊSSE BARRO!
ESTOU CANSADO! QUANDO VAMOS COMER?
MAIS BARRO CHEGANDO!
ATENÇÃO! HORA DA BÓIA! VENHAM! TODOS!
TENHO QUE IR NADANDO ATÉ AÍ?
E TENHO QUE COMER LENHA?
ORA, É UMA DELÍCIA!
PODE DORMIR AÍ!
MAS É MUITO ÚMIDO E LAMACENTO!
ACHO QUE ANIMAIS SELVAGENS TAMBÉM TÊM SEUS REGULAMENTOS!
MAIS TARDE...
VIU SÓ? BANZÉ CLASSIFICOU-SE ENTRE OS PRIMEIROS DA CLASSE!
TAMBÉM NÃO É POR MENOS! TEM POR QUEM PUXAR!
Fim

Walt Disney

PATETA

OS CUPINS DO NEGÓCIO




SE CONSEGUIR SER PACIENTE ATÉ SURGIR A PRIMEIRA CHANCE...
TRIIIM!
Z-Z-Z-Z
HEIN? QUE FOI ISSO?
É O TELEFONE, PATETA!
SIM, PODE SER UM SERVIÇO. ALÔ, SIM, SIM, SR. BORDÃO...
SIM, SENHOR, CLARO QUE POSSO FAZER ISSO! ESTAREI AÍ EM DEZ MINUTOS MENOS UM QUARTO DE HORA!
AÍ ESTÁ, MICKEY! UM SERVIÇO DE PRESTÍGIO! O SR. BORDÃO, DO BANCO NACIONAL, QUER QUE EU ABRA UM COFRE PARA ÊLE!
EIS O LIVRO DE QUE PRECISO: "CONSÊRTO E MANUTENÇÃO DE COFRES E CAIXAS-FORTES". AGORA, É SÓ PEGAR AS FERRAMENTAS!
ESTOU LEVANDO TODO TIPO DE FERRAMENTA PARA ÊSTE SERVIÇO, MICKEY! CRUZE OS DEDOS E OS OLHOS PARA ME DAR SORTE!
BOA SORTE, PATETA! CRUZAR OS DEDOS É FÁCIL, MAS OS OLHOS... É DUREZA!

MOMENTOS DEPOIS...
SOU O TÉCNICO DE COFRES! O SR. BORDÃO ME CHAMOU!
AH, SIM! PODE ENTRAR, SR. PATETA!
AQUI ESTOU PARA O GRANDE SERVIÇO! TENHO MAIS FERRAMENTAS LÁ NO CARRO!
ÓTIMO! VEJO QUE VOCÊ É RÁPIDO, RAPAZ!
EI, CURSINO! VENHA E TRAGA O COFRE! O HOMEM VEIO PARA CONSERTÁ-LO!
É O MEU SOBRINHO, O CURSINO! ESTAVA BRINCANDO DE POLÍCIA E LADRÃO, E QUERIA ROUBAR O SEU COFRINHO, MAS NÃO CONSEGUIU ABRI-LO! VEJA SE VOCÊ O ABRE!
SIM, SENHOR!
BOLAS! BOLAS! UM COFRINHO! TINHA QUE SER COMIGO...
ÔBA, ÔBA! AGORA POSSO GASTAR O DINHEIRO!
BEM, TRABALHOU DEPRESSA! AQUI ESTÃO CINCO CRUZEIROS NOVOS, RAPAZ!
TEMOS UM EXCELENTE PLANO DE ECONOMIA POPULAR, CASO QUEIRA INVESTIR ÊSSES CINCO CRUZEIROS E VÊ-LOS CRESCER!
NÃO, ACHO QUE VOU GASTÁ-LOS EM TOLICES... COMO UM SANDUÍCHE!

AGORA DEVE SER ALGUÉM QUERENDO UMA AMA-SÊCA POR MEIA HORA... PARA O CACHORRINHO!
TRRIIM!

PATETA, O CONSERTA-TUDO, FALANDO... SIM, SENHOR... EU ACABO COM CUPINS! SOU UM VERDADEIRO EXTERMINADOR DÊLES!

ÓTIMO! HÁ UMA SEMANA QUE NÃO DURMO DIREITO! SE ME LIVRAR DÊSSES BICHOS BARULHENTOS, EU LHE PAGAREI CEM CRUZEIROS!
NHAC! NHAC!

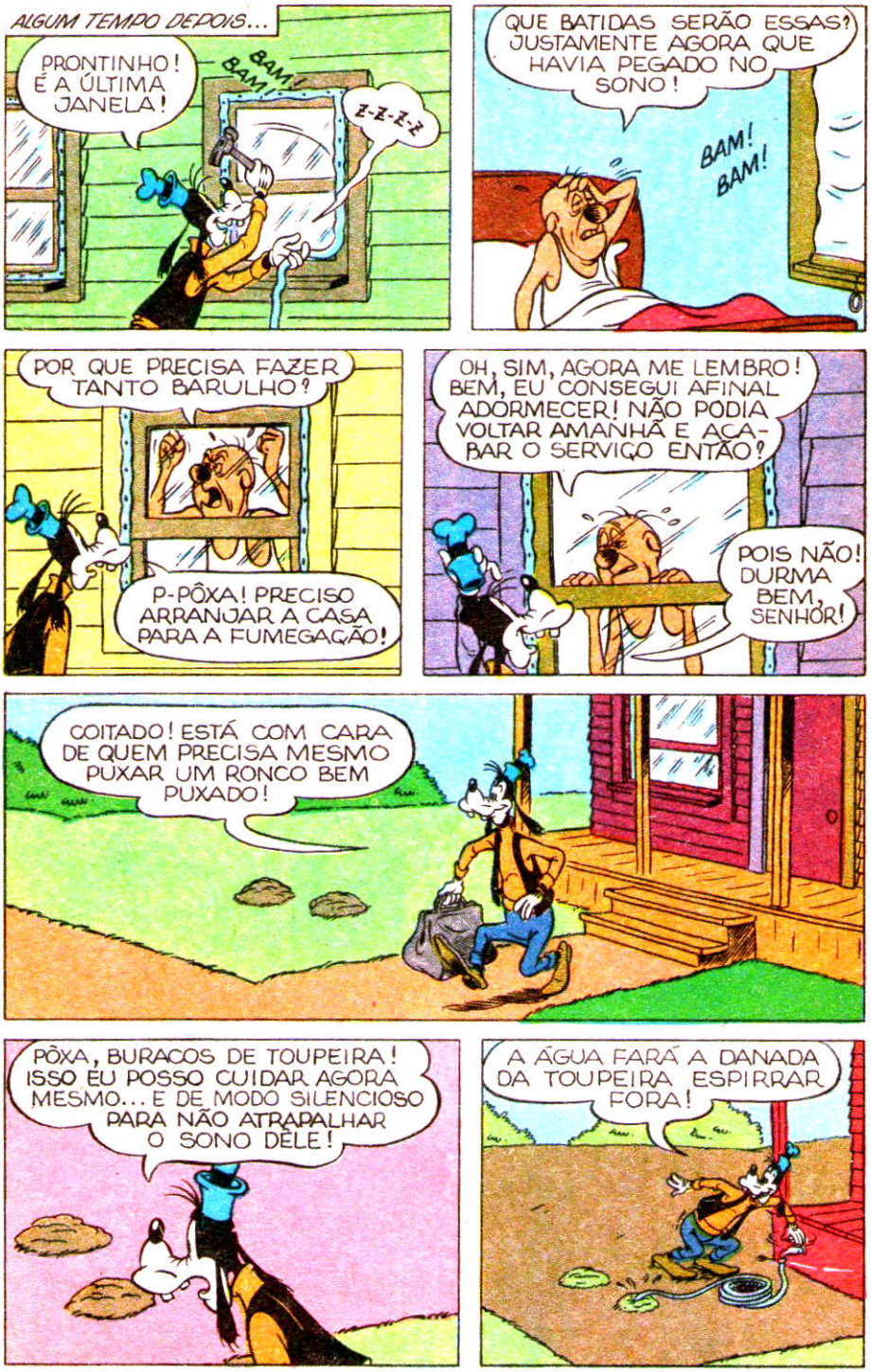
VOU CORRER ATÉ A CASA DO SR. BRONCOLINO! MEUS PÉS ME LEVARÃO MAIS DEPRESSA QUE MINHA VELHA CHARANGA!

IAC, IAC! CEM CRUZEIROS! APOSTO QUE O MICKEY DIRIA SER ÊSTE UM SERVIÇO DE PRESTÍGIO!
ENTRE! ENTRE! QUERO MOSTRAR-LHE ALGO!
NHEC! NHEC! NHEC!

VEJA! ENFIO ÊSTE LÁPIS NO BURACO DA PAREDE...
NHAC!
NHAC!

PÔXA! COMERAM A MADEIRA E CUSPIRAM A GRAFITE FORA! IMAGINE!
É REVOLTANTE! NÃO AGÜENTO MAIS ISSO!
PUF!
PUF!

NÃO SE PREOCUPE, SR. BRONCOLINO! CUIDAREI DÊLES!
FAÇA SEU SERVIÇO ENQUANTO IREI ME DEITAR... QUERO VER SE DURMO UM POUCO!

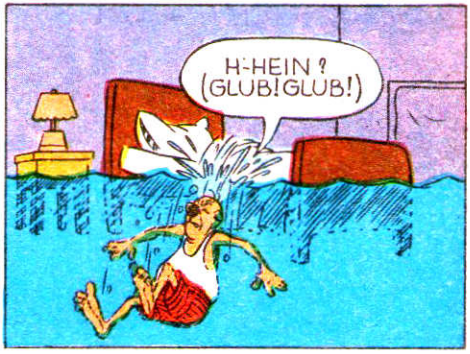

ALGUM TEMPO DEPOIS...
PRONTINHO! É A ÚLTIMA JANELA!
BAM! BAM!
Z-Z-Z-Z
QUE BATIDAS SERÃO ESSAS? JUSTAMENTE AGORA QUE HAVIA PEGADO NO SONO!
BAM! BAM!
POR QUE PRECISA FAZER TANTO BARULHO?
P-PÔXA! PRECISO ARRANJAR A CASA PARA A FUMEGAÇÃO!
OH, SIM, AGORA ME LEMBRO! BEM, EU CONSEGUI AFINAL ADORMECER! NÃO PODIA VOLTAR AMANHÃ E ACABAR O SERVIÇO ENTÃO?
POIS NÃO! DURMA BEM, SENHOR!
COITADO! ESTÁ COM CARA DE QUEM PRECISA MESMO PUXAR UM RONCO BEM PUXADO!
PÔXA, BURACOS DE TOUPEIRA! ISSO EU POSSO CUIDAR AGORA MESMO... E DE MODO SILENCIOSO PARA NÃO ATRAPALHAR O SONO DELE!
A ÁGUA FARÁ A DANADA DA TOUPEIRA ESPIRRAR FORA!

VINTE MINUTOS DEPOIS...
PÔXA! A TOUPEIRA DEVE TER CAVADO UM TÚNEL BEM COMPRIDO! PEGAREI O ESGUICHO DO QUINTAL E LHE DAREI O DÔBRO DE ÁGUA!

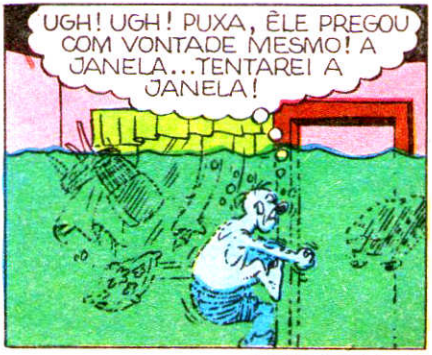
E MAIS VINTE MINUTOS DEPOIS...
PÔXA! É A TOUPEIRA MAIS SEDENTA QUE JÁ VI!

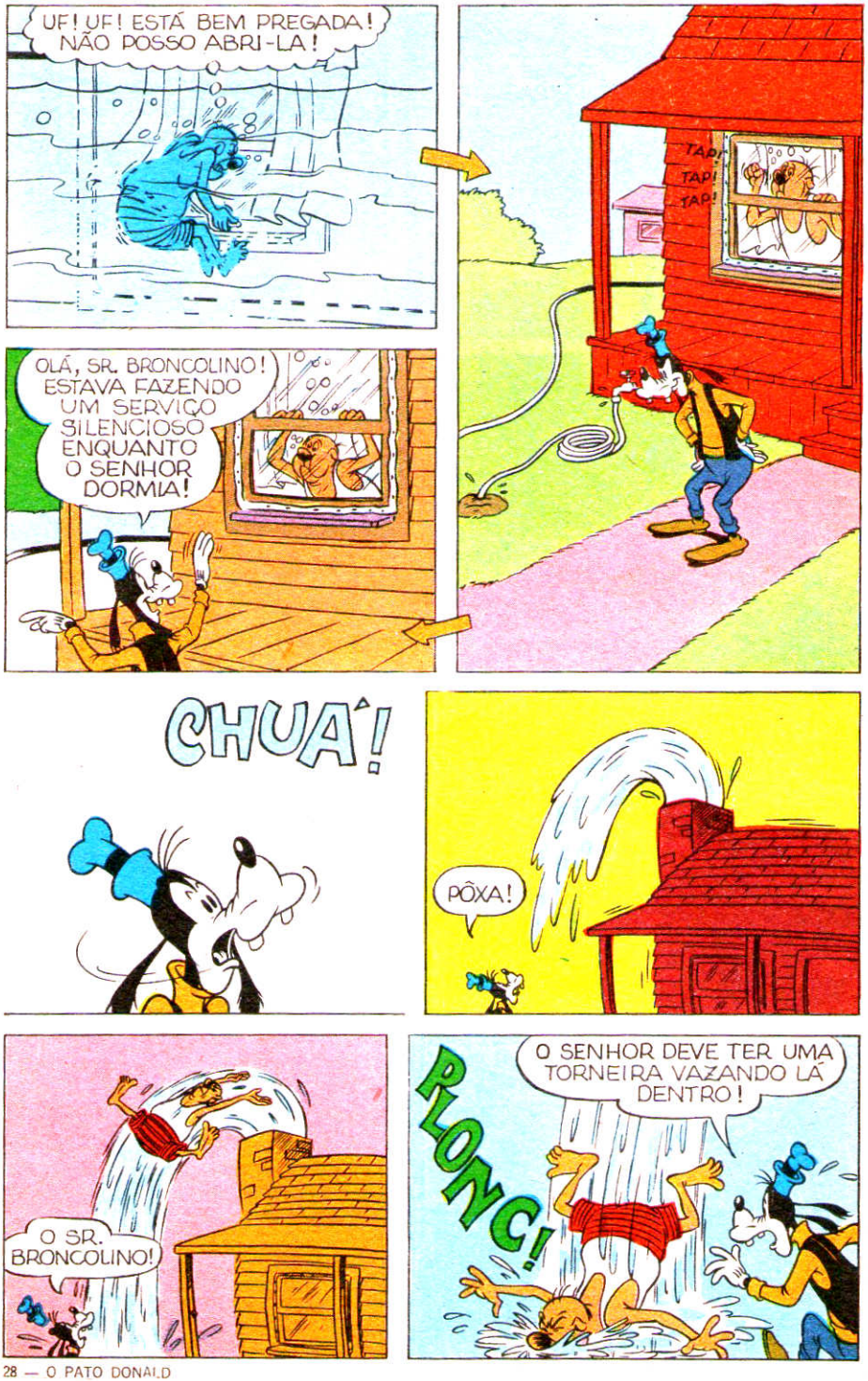
GLOC! GLOC!
Z-Z-Z-Z

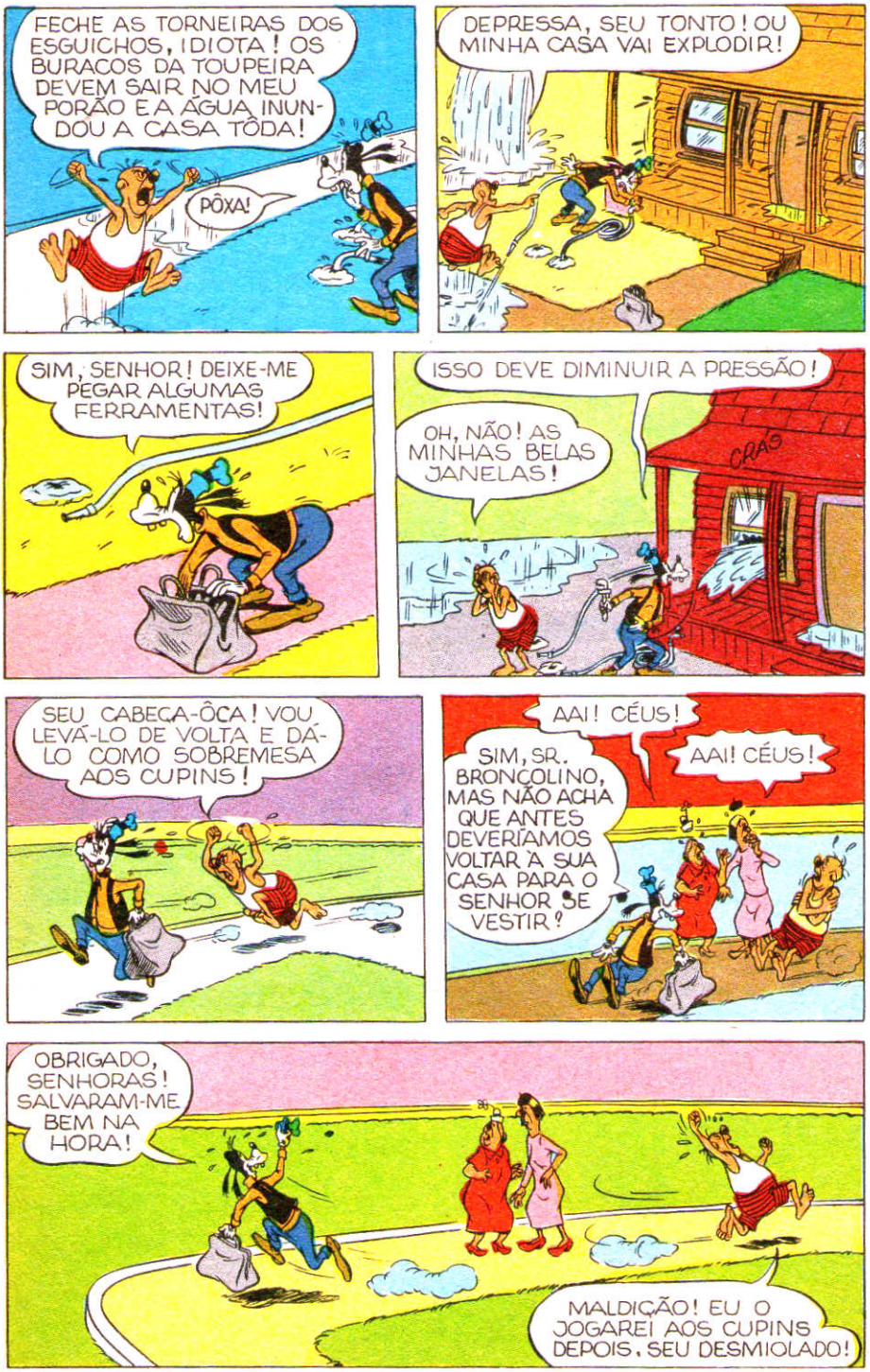
NÃO SEI POR QUE SÓ ESTOU SONHANDO COM ÁGUA! FIQUEI COM SÊDE! VOU TOMAR UM GOLE NA COZINHA!

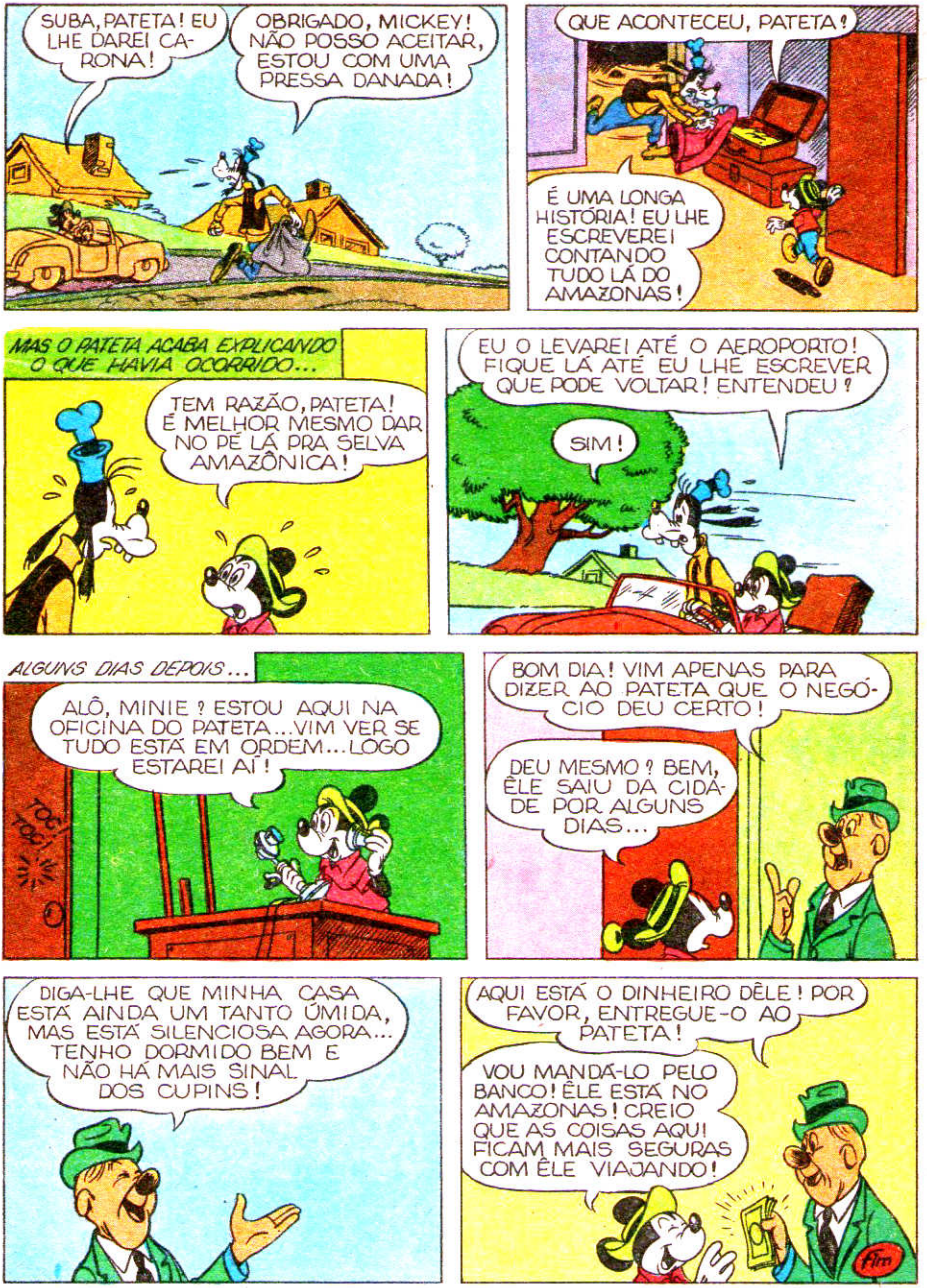

H-HEIN? (GLUB! GLUB!)

A PORTA! PRECISO ABRIR A PORTA!


UGH! UGH! PUXA, ÊLE PREGOU COM VONTADE MESMO! A JANELA... TENTAREI A JANELA!

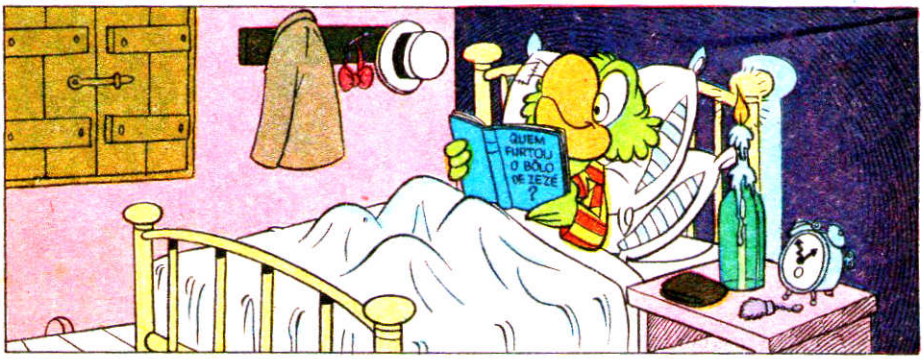

UF! UF! ESTÁ BEM PREGADA! NÃO POSSO ABRI-LA!
TAP! TAP! TAP!
OLÁ, SR. BRONCOLINO! ESTAVA FAZENDO UM SERVIÇO SILENCIOSO ENQUANTO O SENHOR DORMIA!
CHUÁ!
PÔXA!
O SR. BRONCOLINO!
O SENHOR DEVE TER UMA TORNEIRA VAZANDO LÁ DENTRO!
PLONC!


FECHE AS TORNEIRAS DOS ESGUICHOS, IDIOTA! OS BURACOS DA TOUPEIRA DEVEM SAIR NO MEU PORÃO E A ÁGUA INUNDOU A CASA TÔDA!
PÔXA!
DEPRESSA, SEU TONTO! OU MINHA CASA VAI EXPLODIR!
SIM, SENHOR! DEIXE-ME PEGAR ALGUMAS FERRAMENTAS!
ISSO DEVE DIMINUIR A PRESSÃO!
OH, NÃO! AS MINHAS BELAS JANELAS!
CRÁS
SEU CABEÇA-ÔCA! VOU LEVÁ-LO DE VOLTA E DÁ-LO COMO SOBREMESA AOS CUPINS!
AAI! CÉUS!
SIM, SR. BRONCOLINO, MAS NÃO ACHA QUE ANTES DEVERÍAMOS VOLTAR À SUA CASA PARA O SENHOR SE VESTIR?
AAI! CÉUS!
OBRIGADO, SENHORAS! SALVARAM-ME BEM NA HORA!
MALDIÇÃO! EU O JOGAREI AOS CUPINS DEPOIS, SEU DESMIOLADO!



O PATO DONALD N.º 935 — 7/10/69 — REVISTA SEMANAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação: Rua Emílio Goeldi, 575 — Tel.: 65-2104 — Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118. 1.º and. C.P. 2372. S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza. — N.º avulso: NCr$ 0.40 — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições.) Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.
Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

O MAIS IMPORTANTE...